



BRUDER KLAUS

Niklaus von Flüe · Dorothee Wyss

CIRCULAR

f1
25



Paix et justice

Aumônier du pèlerinage
Ernst Fuchs

Celui qui sème la paix – dans le monde entier

Doris Hellmüller

Chercher la paix malgré l'injustice et la violence

Exposition et
manifestations annexes

«Frère Nicolas est à tout le monde»



Ernst Fuchs,
aumônier du
pèlerinage

Déjà à son époque Nicolas de Flue était connu bien au-delà d'Obwald. C'est sa vie d'ermite au Ranft qui a fait sa renommée en tant que «Frère Nicolas» comme il s'appelaient lui-même. Il existait alors beaucoup d'hommes et de femmes qui vivaient en ermite pourtant lui s'en distinguait. Le fait qu'il pouvait vivre sans manger ni boire était fascinant et faisait de lui une «célébrité», et il est resté célèbre. Un jour l'écrivain suisse Heinrich Federer l'a résumé ainsi: Frère Nicolas est trop grand pour n'être qu'obwaldien. Il est même trop grand pour être seulement suisse. Il est à tout le monde». Walter Signer, aumônier décédé en 2024, s'est laissé guider par cette affirmation dans son action pour Frère Nicolas et Dorothée Wyss. Que les graines qu'il a semées donnent du fruit au centuple. (cf. Mt 13,8). C'est grâce à des gens comme lui que Frère Nicolas ne tombe pas dans l'oubli, qu'il fascine et impressionne nombre de personnes dans le monde entier.

«L'association de soutien Nicolas de Flue et Dorothée Wyss» s'y consacre également. Elle promeut la dévotion pour Nicolas de Flue et Dorothée Wyss et leur reconnaissance, et les relie dans le monde entier. Beaucoup de choses se passent aussi sans son intervention. Frère Nicolas n'est pas simplement mort, il continue à œuvrer depuis le ciel. C'est ce que vivent de nombreuses personnes dans et hors de l'église. Pourtant, comme l'a formulé Saint Paul il faut «illuminer les yeux du cœur» (Eph 1,18).

En effet Dieu peut «agir en nous infiniment plus que tout ce que nous demandons ou pensons. Telle est la puissance avec laquelle il agit en nous» (Eph 3,20). On voit jusqu'à aujourd'hui avec quelle puissance Dieu a agi sur Frère Nicolas, il a laissé de nombreuses traces pas seulement au Ranft, à Flüeli et à Sachseln, mais dans le monde entier. Cette brochure propose quelques suggestions pour aller soi-même à la recherche d'autres traces. Mais les traces les plus importantes restent toujours celles qui, dans les cœurs, entrent en contact avec Frère Nicolas – peut-être pour la première fois – avec cette force dont tout vient et vit. «C'est cette puissance immense avec laquelle Dieu a agi dans le Christ en le ressuscitant des morts et en le faisant siéger à sa droite dans le monde céleste» (Eph 1,19f).

Ernst Fuchs, aumônier

Paix et justice

«La paix n'est pas tout, mais tout n'est rien sans la paix». Ce sont les mots de l'ancien chancelier allemand Willy Brandt qui a reçu le prix Nobel de la paix en 1971. La Bible sait aussi que la paix seule n'est pas tout. On lit dans l'Ancien Testament «L'œuvre de la justice sera la paix, et le fruit de la justice le repos et la sécurité pour toujours» (Es 32,17). Saint Paul écrit dans le Nouveau Testament «car le royaume de Dieu, ce n'est pas le manger et le boire, mais la justice, la paix et la joie, par le Saint-Esprit» (Rm 14,17). Dans la langue actuelle le passage est rendu ainsi: «Il s'agit pour nous de mener notre vie selon la volonté de Dieu et d'être remplis de paix et de joie, comme nous le donne le Saint-Esprit.»



Frère Nicolas semblable au Christ,
image la plus ancienne (au musée)

C'est comme si Saint Paul avait écrit cela pour Frère Nicolas. Pour lui au Ranft la question littéralement n'était pas de manger et de boire. Il a passé des années dans le silence, la prière et le jeûne et est devenu un grand conseiller et homme de paix. Des dizaines de milliers de personnes de presque toute l'Europe venaient le voir avec des préoccupations précises, et viennent encore aujourd'hui. Les soucis à cause de la guerre, de conflits et de discorde jouaient et jouent encore un rôle important, en grand comme en petit. Mais il n'y a pas de paix sans justice. Frère Nicolas le savait. «La paix



La justice et la paix s'embrassent
(Ps 85,11)

est toujours en Dieu» écrit-il dans sa lettre aux Bernois, mais juste après vient une pensée sur la justice qui est en lien étroit avec la volonté de Dieu: «Les fautes publiques il faut les empêcher et s'en tenir toujours à la justice.»

Le lien de la justice avec la volonté de Dieu apparaît également chez Wölflin. Dans sa biographie de Frère Nicolas en 1501, il écrit qu'il n'était pas rare qu'on pose à Frère Nicolas des questions brûlantes concernant la Confédération et «dans tous ses conseils, il se référait à la paix de la patrie, à l'entente avec ses voisins, à la louange de Dieu et à l'obéissance à ses commandements».

Les conseils de Frère Nicolas peuvent encore aujourd'hui nous aider à vivre en paix: éviter tout ce qui peut être source de troubles et de conflits, ne pas provoquer, toujours chercher l'entente avec ceux qui vivent avec nous, et finalement vivre avec Dieu et ses commandements.

Même si on croit en Dieu, si on connaît l'Évangile et si on suit le Christ, cela ne signifie malheureusement pas que le monde deviendra automatiquement un paradis. Un regard vers l'histoire le montre clairement, aussi dans la Bible. Saint Paul écrit qu'à vrai dire les gens veulent faire le bien et pourtant ils font le mal, qu'ils exècrent le mal et pourtant le font (cf. Rm 7,19).

Frère Nicolas dans le monde entier

Au XXe siècle deux événements ont contribué à augmenter la notoriété dans le monde de Nicolas de Flue et indirectement de sa femme Dorothée. C'est d'abord la canonisation en 1947 et dans une moindre mesure l'intégration de la prière de Frère Nicolas «Mon Seigneur et mon Dieu» dans le catéchisme de l'église catholique.

Déjà à son époque Frère Nicolas était connu bien au-delà d'Obwald. Mais au cours des siècles sa vénération se limitait avant tout à la Suisse. Sa canonisation a fait connaître son nom et son message dans le monde entier. Partout on célèbre sa mémoire, des centaines d'églises lui sont consacrées sur presque tous les continents.

En 1992 sa prière «Mon Seigneur et mon Dieu» a été intégrée dans le catéchisme de l'église catholique. Elle est ainsi traduite dans les langues les plus importantes et dite dans le monde entier.

*Mon Seigneur et mon Dieu,
prends-moi tout
ce qui m'éloigne de Toi.
Mon Seigneur et mon Dieu,
donne-moi tout
ce qui me rapproche de Toi.
Mon Seigneur et mon Dieu,
détache-moi de moi-même
pour me donner tout à Toi.*

La canonisation n'a pas reçu partout l'approbation. Du côté des réformés certains craignaient que Frère Nicolas ne soit trop accaparé par l'Église catholique. Mais désormais on ne peut pas ignorer que Frère Nicolas a trouvé beaucoup d'amis partout dans le monde, bien au-delà de l'Église. Les personnes d'influence hindouiste voient en lui un Sannyasi et des groupes soufistes un Soufi européen. Avec la canonisation les limites confessionnelles ont d'autant plus sauté: les chrétiens orthodoxes reconnaissent en Frère Nicolas un starets et les chrétiens évangéliques voient en lui un homme qui est parvenu «à ce que Saint Paul a écrit sur notre vocation, à savoir ressembler à Jésus» (Geri

Keller). La vie authentique du saint du Ranft séduit beaucoup de personnes, chrétiens ou non, et grâce à lui certains (re)trouvent Dieu.

Ernst Fuchs, aumônier

Union de prière

Mon Seigneur et mon Dieu. Dans des temps difficiles tu as appelé Frère Nicolas à être la «conscience» de ses concitoyens et à répandre la paix. Grâce à ton accompagnement la communauté du couple et de la famille à Flüeli sont devenus des lieux de foi et de prière. Grâce à ta protection Frère Nicolas a trouvé en Dorothée une épouse compréhensive qui a lutté et prié avec lui pour avoir la force de se soumettre à ta volonté divine.

Tu as appelé Dorothée à prendre, à la place de son époux, la responsabilité de la famille, de la maison et de la ferme afin que la voie du saint soit libre pour la vie au Ranft, libre pour la prière et libre pour ta mission à répandre la paix.

Dieu, source de paix, je te remercie pour ce grand intercesseur et précurseur de la paix. Fais que nous reconnaissions toujours davantage avec Frère Nicolas et sa sainte épouse Dorothée que la véritable réconciliation et la paix durable ne viennent que de Toi. C'est pourquoi je te prie pour la paix, au fond de mon cœur et dans le monde, avec la prière préférée du saint: Mon Seigneur et mon Dieu, prends-moi tout ce qui m'éloigne de Toi...

(Prière selon le pape Jean-Paul II, 1984)

En souvenir de Walter Signer

L'ancien aumônier du pèlerinage Walter Signer est décédé le 20 novembre 2024 à Sarnen, à l'âge de 78 ans.



Walter Signer a grandi à Teufen (AR). Il a étudié la théologie à Munster et Jérusalem et il a été ordonné prêtre en 1978 à St Gall. Il a ensuite été vicaire à Rapperswil, puis est venu à Sachseln une première fois

de 1981 à 1986 en tant qu'aumônier du pèlerinage. Il y est revenu une seconde fois de 2011 à 2016, comme aumônier au service du pèlerinage avant de prendre sa retraite dans une résidence pour personnes âgées à Sarnen.

Walter était un grand connaisseur de Nicolas de Flue et s'est également rapproché de plus en plus de Dorothee Wyss. Il était convaincu que les artisans de paix et les médiateurs étaient recherchés de tous temps et il vénérat «Frère Nicolas, le pacifiste» (Robert Durrer). La parole du saint du Ranft «Vous devez vous écouter les uns les autres» était celle qu'il préférait et qui a orienté sa vie.

Fête patronale au «Ranft de Bernried»

Après la catastrophe de la Seconde Guerre Mondiale, en 1951 la Jeunesse catholique rurale (KLJB) et le Mouvement populaire rural (KLB) d'Alle-



Fête patronale, 22 septembre 2024

magne ont choisi comme patron Nicolas de Flue. Des lieux de mémoire, des églises et des chapelles en l'honneur de l'artisan de paix suisse ont surgi à de nombreux endroits.

Il y a 38 ans, dans le district de Cham dans le Palatinat en Bavière, le KLB a édifié près du village un «Ranft» avec une modeste chapelle en l'honneur du patron du KLB, Nicolas de Flue – en souvenir du Ranft d'Obwald. Chaque année le 25 septembre, jour de la fête du saint de la paix, les amis et sponsors se retrouvent pour une messe. Ainsi une centaine de croyants de la région se sont rassemblés par un magnifique temps d'automne pour la fête au «Ranft de Bernried». Dans son homélie le père Ambros Trummer a résumé l'actualité: «Des politiciens luttent depuis longtemps pour une Europe commune et en paix, ils veulent vaincre la faim ou maîtriser le changement climatique. Soudain quelqu'un pense qu'il est le plus grand et s'approprie ce qui ne lui appartient pas, comme en Ukraine. Au Moyen-Orient aussi et dans de nombreux autres pays règnent la terreur et la guerre.» Plus loin il se réfère au saint patron: «Frère Nicolas s'est mis à la dernière place et pourrait être aujourd'hui encore un bon exemple pour les politiciens».

Le KLB Regensburg, district de Cham, organise du 12 au 20 août 2025 un pèlerinage à vélo à Flüeli-Ranft. Informations/Inscriptions: klb-bistum-regensburg.de

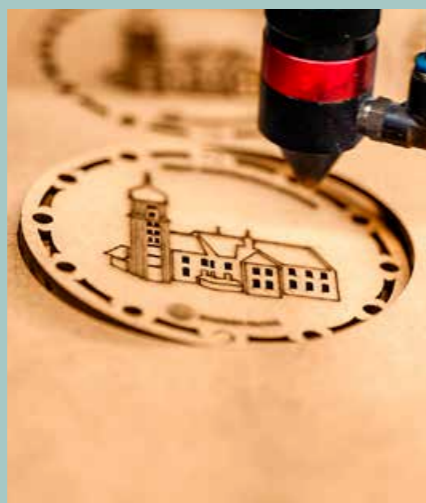


Ouverture du «LUMEUM»

Événement à 360 degrés au couvent de Béthanie

«Nicolas et Dorothee Alive» offre un voyage en immersion pour tous les sens. Inspiré du spectacle à 360 degrés sur Vincent Van Gogh à Berlin et Zurich, la communauté du Chemin Neuf a réalisé un monde d'images multimédia dans l'ancienne piscine du couvent de Béthanie, à St Niklausen. Les visiteurs plongent dans le monde rural du XVe siècle. Des scènes pleines d'images animées sur la vie et l'œuvre de Nicolas de Flue et sa femme Dorothee Wyss portent un éclairage sur la signification de l'artisan de paix Frère Nicolas jusqu'à aujourd'hui.

Ouverture: Samedi de Pentecôte, le 7 juin 2025
Plus d'infos: niklaus-dorothee.ch



«Echt Obwalden» (Obwald pur) Dans la boutique en ligne outre les cartes de condoléances, les bougies bénies, les souvenirs, la littérature et les médias on trouve désormais aussi la rubrique «Echt Obwalden» (Obwald pur) avec des souvenirs faits main localement à Obwald. On en trouve un choix au stand des documents dans l'église paroissiale, au bureau du pèlerinage Sachseln ainsi qu'à différents lieux de «l'espace sacré de Frère Nicolas»

Dessous de verre avec motifs Frère Nicolas



«La paix est toujours en Dieu, car Dieu est la paix et la discorde sera détruite.»

Frère Nicolas de Flüe

Randonnée pour la paix: plus importante que jamais

Norbert Suhm, membre de l'association de soutien et participant régulier à la randonnée pour la paix, se souvient:

«La randonnée pour la paix du 22 décembre de Stans au Ranft est pour moi un jalon, aussi dans la préparation personnelle à Noël. Rien n'y changera, ni rendez-vous, ni mauvais temps. Après quatre semaines (d'Avent) avec des fêtes de Noël et beaucoup de paillettes, je sens que je ne suis pas satisfait. Alors la visite au Ranft, deux jours avant Noël arrive juste à point.

Qu'est-ce qui en fait l'attrait? La randonnée, vivre le «être en chemin»? Les impulsions et le recueillement dans les chapelles et au couvent de Béthanie? Ou est-ce que c'est la descente vers le Ranft dans l'obscurité et le point final dans la chapelle inférieure du Ranft?

«En chemin pour la paix ...»



l'offre de l'association de soutien a attiré mon attention. Ce fut clair immédiatement: j'y participe.

Aujourd'hui c'est surtout la chapelle inférieure avec la statue en bois de Frère Nicolas et la lumière de la paix qui me touche. Je pressens que quelqu'un digne de foi y a vécu par conviction ce qui est vraiment important dans la vie. Il en allait ainsi encore cette année, après la descente en silence par une tempête de neige comme je n'en avais jamais vu auparavant. Je vis encore de ces moments et en tire des pensées pour 2025. Si seulement un accord de paix pouvait être annoncé, que ce soit au privé ou globalement. Nous pouvons toujours espérer!»

Prochaine randonnée pour la paix

**lundi 22 décembre 2025
14 à 21 h, quel que soit le temps**

En chemin pour la paix ...avec Frère Nicolas

2025 verra la fin du projet de 3 ans «En chemin pour la paix ... avec Frère Nicolas». Le message du Ranft a été porté en 2023 à Fribourg et en 2024 à Soleure, deux cantons qui ont une relation particulière avec l'homme de paix Nicolas de Flue. Grâce à sa médiation au Covenant de Stans en 1481 les confédérés divisés ont trouvé un accord et intégré les villes de Soleure et de Fribourg dans la Confédération. La paix s'est installée.



Des messagers de Lucerne cherchent conseil au Ranft (copie de l'image brûlée du pont de la chapelle)

Sur les traces de Nicolas de Flue à Lucerne », 22 mai 2025

Les liens de Nicolas de Flue avec Lucerne sont multiples. A plusieurs reprises, Lucerne a envoyé des messagers au Ranft pour demander conseil à Frère Nicolas. Il a lui-même participé à la «Musegger Umgang» (procession) à Lucerne et l'une des deux habits conservés de l'ermite se trouve dans l'église des jésuites. Vous en saurez plus lors de la manifestation de lancement du 22 mai.

Pèlerinage de Lucerne chez Frère Nicolas, du 24 au 26 mai 2025

Le pèlerinage à pied de trois jours va de Lucerne au Ranft et à Sachseln. Les étapes journalières de près de 15 km et environ 5 heures de marche, sont structurées par des impulsions sur la paix avec l'aumônier Ernst Fuchs. Chacun porte son bagage sur le dos. Pour la première étape la nuit est réservée dans une auberge d'alpage au-dessus du lac des Quatre-Cantons, la seconde à Sarnen, capitale d'Obwald. La troisième journée mène par les étapes de la vie de Frère Nicolas à Kerns, St Niklausen, au Ranft puis au village de Flüeli et à Sachseln sur la tombe du saint de la paix. Une halte particulière est prévue au couvent de Béthanie où en avant-première exclusive LUMEUM montrera «Nicolas et Dorothee Alive», un voyage en immersion (show multimédia).

Inscription pour les trois jours ou seulement pour des journées au bureau du pèlerinage à Sachseln, +41 41 660 44 18 kontakt@bruderklaus.com Les places d'hébergement sont limitées Programme détaillé: bruderklaus.com

Celui qui sème la paix – dans le monde entier

Dans sa lettre au Conseil de Berne Frère Nicolas de Flue dit: «Vous devez vous écouter». Il appelle à s'écouter les uns les autres, à prendre chacun au sérieux et à le respecter malgré les différences. Dans notre monde globalisé il est de plus en plus clair que nous sommes tributaires les uns les autres, en tant que communauté mondiale, et de notre écoute mutuelle. Nicolas de Flue est l'un de ceux qui relie les êtres humains au-delà des frontières des pays et de la douleur. Il est l'un de ceux qui répandent la paix. Georges Méautis (1890 – 1970) l'appelait «le meilleur moi de la Suisse»



Doris Hellmüller,
Directrice

Lui, l'ermite aux pieds nus qui vivait au Ranft avec peu d'exigences, qui ne savait ni lire ni écrire, possède jusqu'à aujourd'hui une force d'attraction inimaginable. De nombreuses publications décrivent sa vie et son œuvre, depuis peu aussi en malayalam, la langue de 35 millions de personnes au Kerala, au sud de l'Inde. En septembre 2024 une nouvelle église y a été consacrée en l'honneur de Frère Nicolas, le semeur de paix.

Les Indiennes et Indiens comprennent Frère Nicolas

Avec 1,45 milliard de personnes l'Inde est le pays le plus peuplé du monde. Même si la proportion de chrétiens est faible cela représente tout de même 35 millions de personnes. L'église catholique est vivante. De nombreux prêtres indiens agissent en Suisse et en Allemagne. C'est ainsi que la nouvelle église a pu être construite grâce à un soutien financier de Suisse.

«Frère Nicolas est beaucoup trop grand pour être seulement obwaldien. Il est à tout le monde.»

Heinrich Federer,
écrivain suisse
(1866 – 1928)

En Inde les décisions de vie de Frère Nicolas sont bien compréhensibles. Dans la culture indienne, il est recommandé à chacun et chacune de tout quitter vers la fin de sa vie pour méditer sur le divin. De longues périodes de jeûne sont normales, en particulier par motivation religieuse. Également pour les non-chrétiens Frère Nicolas est celui qui a réussi à se libérer des entraves du monde matériel.

On trouve des parallèles entre le Mahatma Gandhi, l'homme de la paix, et Frère Nicolas. Tous deux sont parvenus à la paix et à l'unité par le dialogue et la non-violence. La vie de Gandhi était un message à ceux qui luttèrent pour l'indépendance. Frère Nicolas est parvenu à la paix et l'unité par sa force morale et spirituelle.

Le père Pedro

Une vie pour la paix. Depuis 40 ans le père Peter Bretzinger s'engage pour la paix et la réconciliation dans le monde entier. Avec le prêtre espagnol, Vidal Gutierrez, il a fondé la communauté «Communio Sanctorum» (communauté des saints). Le père Pedro est en lien profond avec Frère



Nicolas, le semeur de paix, et les lieux saints de Sachseln. Il prie régulièrement sur la tombe et au Ranft, et il est convaincu que le silence apporte bien des guérisons. Dans la prière la malédiction peut se transformer en bénédiction. C'est ce qu'il a vécu lui aussi dans des situations compliquées dans une paroisse en Équateur. Ses «armes principales» pour la réconciliation étaient l'adoration eucharistique, l'image du saint de paix suisse avec le «Bätti» ainsi que son message de médiation «La paix est toujours en Dieu.» La paix a été rendue possible grâce à la prière et à Frère Nicolas.

On en a assez de la violence

Depuis le début de son travail pour la paix le père Bretzinger agit en Équateur. De là est né à El Mozote au Salvador, un centre pour la paix, connu aujourd'hui au-delà des frontières du pays. La communauté «Communio Sanctorum» a suivi l'appel d'El Mozote pour construire un centre pour la paix et la réconciliation, là où en 1981 un horrible massacre a tué 1000 civils dont la moitié d'enfants de moins de 12 ans, une demande surprenante à l'époque. Sans hésiter il est allé au Salvador où le désir de réconciliation et de paix l'a bouleversé: on en a assez de la violence.

Le père Bretzinger raconte: «Lors de l'inauguration du mémorial à El Mozote, un paysan pleurait les victimes. Quand je lui ai demandé pourquoi il pleurait il m'a répondu: C'est la première fois depuis 30 ans que

nous avons un lieu où nous pouvons pleurer.»

Un centre pour la paix et la réconciliation

En face du mémorial pour la paix, isolé sur une hauteur, se trouve le centre Frère Nicolas avec une chapelle consacrée au saint suisse et douze cellules utilisées individuellement. Le mémorial a été inauguré en 2016 et, depuis, c'est un lieu d'adoration perpétuelle et de prière pour la paix dans le monde, entretenu avec le soutien de bénévoles venus du monde entier.

Sa mission a conduit le père Bretzinger partout dans le monde. Outre en Équateur et au Salvador, la communauté est présente sur des lieux de grande souffrance en Allemagne, en Espagne, aux USA, au Chili, au Rwanda, au Liban et au Japon (à moins de 8 km d'Hiroshima où est tombée la bombe atomique, il y a 80 ans). Pour le père Bretzinger l'adoration et l'action pour la paix sont inséparables. Il dit: «L'adoration fait de nous des semeurs de paix, paix que nous pouvons porter dans notre environnement et donc dans le monde entier.»

Le pouvoir de la prière

Des vagues de violence ont submergé des continents entiers, les oasis de paix disparaissent. Après El Mozote, Hiroshima, le Liban, la Sibérie, le Rwanda a bientôt attiré particulièrement la communauté Communio Sanctorum. Le Rwanda, un lieu de souffrance indicible où l'horreur et la tristesse

se lisent sur les visages et où la paix semble fragile. Près d'un million de personnes y ont été massacrées dans une orgie de sang et de violence qui a duré près de 90 jours. «Lorsque nous prions dans de tels lieux, nous faisons ressusciter le Christ souffrant. Nous exprimons notre espérance que tout comme il est mort et ressuscité, les souffrants trouveront par notre prière leur propre aboutissement et ressusciteront. La foi dans la force de la prière est la foi dans la puissance de l'action de Dieu. Donnons-lui la place et bientôt nous comprenons ceci: le lieu le plus sûr du monde n'est pas d'ordre géographique, c'est le Sacré-Cœur de Jésus. Sauvons-nous et toute l'humanité en Lui, et alors ce sera la paix.»

Nicolas et Dorothee au Liban déchiré par la guerre

Le 23 mars 2024 à 20 km au sud de Beyrouth, au couvent des sœurs Basiliennes Salvatoriennes, une nouvelle chapelle très simple a été consacrée en l'honneur de Nicolas de Flue et sa femme Dorothee. Le projet – au vrai sens du terme, un signe de la miséricorde divine – a été réalisé grâce au soutien suisse. Qui mieux que le saint du Ranft pouvait semer la paix dans la ville chrétienne dévastée de Damour?

Pendant la guerre civile au Liban (1975–1990) la ville de Damour a été attaquée et pillée, les églises brûlées, les chrétiens tués et plus de 15 000 d'entre eux contraints à l'exil. Entretemps environ un quart de la population déplacée est revenue. La nouvelle

Fête d'inauguration de l'église
St Nicholas, Kerala, Inde du sud

église de la paix doit leur donner patrie et espoir.

La nouvelle église a été initiée par «SLS – Solidarité Liban-Suisse». Depuis des années Nabih Yammine s'engage inlassablement avec l'association SLS dans un travail de paix et de reconstruction au Liban. En lien spirituel avec le semeur de paix suisse, une relique du saint du Ranft a été déposée dans l'église Nicolas et Dorothee à Damour.

Dans le monde entier plus de 330 lieux de souvenir, églises et chapelles sur bruderklaus.com/netzwerk



Icone de Frère Nicolas dans l'église de Damour

«Ne poussez pas trop loin la clôture, mais ne craignez pas de regarder au-delà, faites vôtres les soucis des autres peuples et tendez la main au-delà des frontières, et cela aussi au niveau de vos organes d'état et des ressources financières.»

Extrait du sermon sur la paix du pape Jean-Paul II sur la tombe de Frère Nicolas le 14 juin 1984

La parole du président

Après sa fondation lors de l'assemblée en octobre 2019 l'association de soutien a commencé ses activités en janvier 2020. Nous en sommes donc à notre 5ème année et je peux dire que le travail de l'association et ses collaborateurs est dynamique et en plein essor. Cela me réjouit et me motive.

Les six membres de la commission se réunissent régulièrement pour régler les affaires courantes, le comité exécutif élargi a tenu sa réunion d'automne

- Signature d'un accord avec la HEP de Lucerne concernant le développement de matériel didactique sur le thème «Recherches de traces au Moyen-Âge», livret thématique sur Nicolas de Flue.
- Entretien annuel avec la fondation des chapelles Flüeli-Ranft concernant l'accord de prestations pour la prise en charge des maison natale et d'habitation à Flüeli.
- Première de l'oratorio de Christoph Sigrist «Bruder Klaus von Flüe – Den



Réunion,
30 novembre
2024

le 16 octobre. Quelques points de l'ordre du jour donnent un aperçu de notre travail:

- Situation du personnel à la paroisse de Sachseln: Surcharge de travail pour l'aumônier Ernst Fuchs qui assure en intérim l'administration de la paroisse. Nous espérons une solution rapide.
- Réunion du 30 novembre: la commission et trois autres membres du comité d'organisation envisagent les années à venir au-delà des affaires courantes. Points essentiels?
- Entretiens annuels avec les collaborateurs

Frieden schauen» (Frère Nicolas – voir la paix) le 8 décembre au Grossmünster de Zurich.

- Randonnée pour la paix en souvenir du Convenant de Stans le 22 décembre. 45 participants malgré la pluie et la neige!

Je remercie nos collaborateurs, tous les membres de l'association de soutien, le comité directeur et les membres de la commission pour leur engagement et leur soutien.

Franz Enderli, Président

Mémorial à Flüeli

Dans la dernière CIRCULAR j'ai parlé du concours d'idées pour un lieu de mémoire de Nicolas et Dorothée. Le jury professionnel et le groupe de projet a recommandé à l'unanimité de suivre l'idée du projet «verbundensein» (être en union) de l'architecte Corinne Spielmann. Entre-temps, le propriétaire a décidé de ne pas mettre à disposition le lieu préalablement garanti. Cette décision inattendue nous ramène au point de départ. Le sujet revient au comité directeur de l'association de soutien. La commission va chercher à Flüeli d'autres possibilités pour ce lieu de mémoire.

Franz Enderli, Responsable du groupe de projet

Un service particulier pour le pèlerinage

Les responsables des maisons natale et d'habitation à Flüeli sont d'une façon particulière au service du pèlerinage. Ils accueillent les visiteurs, expliquent l'histoire des maisons, veillent à ce que tout se passe bien et informent sur Nicolas et Dorothée. 17 personnes se partagent les tâches quotidiennes avec un grand engagement, ce qui représente 2470 heures de prise en charge pour 2024. Depuis 2020, ce qui concerne le recrutement du personnel des maisons, les formations, la planification, etc. est réglé par un contrat de prestations entre la «Kapellenstiftung» (fondation des chapelles) et l'association de soutien.



Les deux maisons historiques sont ouvertes tous les jours d'avril à fin octobre, en hiver sur demande. Heures d'ouvertures et autres renseignements sur bruderklaus.com

Entretien avec les secrétaires du pèlerinage Nadine Bucher et Gabriela Knapp



de g. à dr. Nadine Bucher, Gabriela Knapp

Depuis l'été 2022 Nadine Bucher et Gabriela Knapp se partagent les tâches au bureau du pèlerinage à Sachseln. Les deux obwaldiennes sont les interlocutrices pour les pèlerins, elles sont responsables du traitement professionnel des réservations, gèrent le fichier d'adresses, coordonnent l'envoi de CIRCULAR, remercient pour les dons et envoient les commandes de la boutique en ligne. Un champ d'activité varié!

Que représentent pour toi Frère Nicolas et Dorothée?

Nadine: Quand je pense à eux je ressens leur lien profond et la confiance dans la voie qu'ils ont choisie ensemble. Ils me montrent que le bon chemin n'est pas toujours le plus facile. Pourtant qu'est-ce qui favorise plus notre évolution intérieure que faire face aux défis de la vie tout en restant courageusement dans la plénitude?

Gabriela: Pour moi ils incarnent le calme intérieur, la sagesse et l'harmonie, l'empathie et la sollicitude, des valeurs indispensables pour une vie respectueuse et heureuse, et une action commune, et très importantes dans le monde d'aujourd'hui.

Comment vis-tu le travail au bureau du pèlerinage?

Gabriela: Mon travail au quotidien est très varié et animé, depuis les rencontres personnelles jusqu'à la planification d'offres complexes de pèlerinage et leur réservation. Ce que je trouve particulièrement enrichissant, ce sont les échanges avec les pèlerins. Chaque jour est différent, le temps passe souvent trop vite.

Nadine: Je trouve le travail au bureau du pèlerinage une tâche honorable, souvent accompagnée d'estime et de gratitude. Les activités sont extrêmement variées et diversifiées. J'ai en permanence la possibilité d'approfondir les connaissances sur le lieu de pèlerinage ainsi que sur Nicolas de Flue et Dorothée Wyss.

Quel est ton endroit préféré au lieu de pèlerinage?

Nadine: Le Ranft est pour moi un lieu de guérison et d'inspiration. Je prends toujours le temps en méditant d'y ramasser des pierres, une activité que j'aime beaucoup de notre offre du sentier aux énigmes «Mission Klaus».

Gabriela: J'aime beaucoup la place idyllique du village de Flüeli-Ranft, entre la maison natale et la maison d'habitation. Mais les gorges du Ranft et leur atmosphère unique me fascinent tout autant. C'est pour moi un lieu d'énergie qui, comme pour des milliers de pèlerins, m'inspire et me donne de la force.

Adhésion à l'association de soutien

L'«Association de soutien Nicolas de Flue et Dorothée Wyss» se comprend comme le réseau des amis de Nicolas de Flue et de Dorothée Wyss dans le monde entier. Elle est ouverte à tous ceux pour qui la promotion de ces deux figures spirituelles est importante.

En tant que membre vous participez à la reconnaissance et l'estime de Nicolas de Flue et Dorothée Wyss ainsi qu'au développement du pèlerinage.

Cotisation annuelle à partir de

Membre individuel CHF 20
Couple CHF 30
Famille CHF 50
Solidarité CHF 200
Collectif CHF 1000

Vous aussi, devenez membre!

bruderklaus.com/mitglied



Frieden – Мир



Andriy Naboka, «Freedom», 100×90 cm

Positions artistiques Ukraine et Suisse

Les thèmes de «la paix» et son opposé «la guerre» sont actuels comme jamais depuis des décennies en Europe et dans le monde entier. Il est donc urgent pour le Musée Bruder Klaus de s'emparer du sujet et de consacrer une exposition sur la paix, un sujet également fondamental pour Nicolas de Flue.

L'exposition «Frieden – Мир» se place du point de vue de celui pour qui la paix est actuellement une utopie, un état très éloigné de sa propre réalité. Pour cela le musée a invité une jeune artiste ukrainienne habitant à Sachseln, Tetyana Kaliuzhna, à se saisir du sujet. Comment comprend-elle cette notion trois ans après le début de l'invasion russe? Que signifie la paix pour elle? Il ne s'agit pas ici des événements politiques mondiaux mais de sa propre conception artistique de la paix. L'exposition est complétée par des œuvres d'artistes suisses.

Les salles du musée et le jardin présentent un éventail d'approches et de formes artistiques variées qui incitent à la réflexion sur la paix et sa signification.

Vernissage et ouverture de la saison: 13 avril 2025, 11h
museumbruderklaus.ch

Chercher la paix malgré l'injustice et la violence



avec Sumaya Farhat-Naser
mardi 20 mai, 19h
Salle paroissiale
Sachseln,
Pilatusstrasse 14

La situation en Palestine et Israël est plus menaçante que jamais auparavant. Comment les gens peuvent-ils survivre avec tant de violence, de peur et sans perspective?

Sumaya Farhat-Naser, née en Palestine, est une activiste pour la paix et une autrice plusieurs fois récompensée. Elle donne un aperçu sur les conditions de vie, la culture et les traditions des pays concernés et se penche sur la question de ce qui pousse des personnes à s'engager pour la paix malgré l'injustice qu'ils vivent.

Par la suite une discussion avec Sumaya Farhat-Naser, Markus Ries, spécialiste de Frère Nicolas et le colonel i EMG Christoph Fehr portera sur ce qu'on peut faire aujourd'hui pour donner de l'espoir et des perspectives et sur ce que Frère Nicolas conseillerait.

Chemins vers la paix Lecture et improvisation musicale

Vendredi 27 juin, 20h dans le jardin du Musée Bruder Klaus, en cas de pluie dans l'église paroissiale de Sachseln, avec Anette Lippeck (Textes en allemand) et Denise Kohler-Kull (Improvisation musicale).

Dans toutes les religions l'aspiration à la paix est un sujet central qui revient sous des formes variées dans les textes sacrés. On y trouve des opinions sur la nature humaine ainsi que des exhortations pour conduire sa vie concrètement mais aussi des promesses, des prières intimes et des expériences de transformation spirituelle.



de g. à dr.
Anette Lippeck,
Denise Kohler-Kull

Co-manifestations Musée Bruder Klaus et l'Association de soutien.

Offre

Offre · Visites guidées pour groupes

Lors d'une visite guidée au lieu de pèlerinage Sachseln – Flüeli-Ranft, à Stans ou à Lucerne, vous approcherez le mystique, médiateur et l'homme Nicolas de Flue et son épouse Dorothee Wyss. Visites guidées en fr, it, es, en, de. Groupes 25 Pers. max.

Visite guidée à Flüeli-Ranft

Visitez le lieu de naissance de Nicolas de Flue ainsi que la maison familiale, puis descendez au Ranft, où pendant 20 ans Frère Nicolas a vécu, prié jeûné et médité et où les gens sont venus de près et de loin et lui ont demandé conseil.

Durée: 1h½ / Prix: CHF 200

Qui était Dorothee Wyss?

Qui était l'épouse du fameux ermite? Découvrez cette femme exceptionnelle, paysanne qui a vécu à la ferme de «Schübelacher» à Flüeli pendant 50 ans, y a élevé 10 enfants et est considérée comme la plus proche confidente de Nicolas de Flue.

Durée: 1h½ / Prix: CHF 200

Sur la route avec Nicolas de Flue

Interactif pour les enfants et les jeunes. Sur le chemin qui mène du rocher de Flüeli au fond de la gorge du Ranft, les jeunes réfléchissent activement sur Nicolas de Flue et sa famille. L'expérience et le vécu personnels sont au centre de cette démarche.

Durée: 2h¼ / Prix spécial: CHF 160

Richesse intérieure: la chapelle de Flüeli

Sobre à l'extérieur, le symbole de Flüeli-Ranft ne laisse que deviner la richesse artistique de l'intérieur. Découvrez ce monument d'importance nationale et faites-vous expliquer les splendides marqueteries et le plafond de bois richement peint.

Durée: 1h / Prix: CHF 140

Au tombeau du saint

Le tombeau de Nicolas de Flue se trouve depuis 1679 dans l'église paroissiale de Sachseln. À l'origine, il se trouvait dans l'actuelle chapelle du tombeau. La visite abordera les raisons de ce changement et la signification de l'habit de l'ermite et du tableau de méditation.

Durée: 1h / Prix: CHF 140

Église, chapelle du tombeau, musée

Visite de l'église paroissiale et de la chapelle du tombeau à Sachseln ainsi que l'exposition permanente «Nicolas de Flue – médiateur entre les mondes» au Musée Bruder Klaus de Sachseln.

Durée: 2h / Prix: CHF 220 (plus entrée du musée)

Sur les traces de Frère Nicolas à Lucerne

Frère Nicolas avait une relation particulière avec Lucerne. Plusieurs fois Lucerne a envoyé des messagers au Ranft pour chercher conseil auprès de Frère Nicolas. Le tour guidé suit les traces de Nicolas de Flue et explique comment sa tunique s'est retrouvée dans l'église des jésuites, si Frère Nicolas a réellement participé au «Musegger-Umgang» et ce qu'il en est de la statue de Dorothee dans un café.

Durée: 2h / Prix: CHF 240



Nicolas de Flue et le Convent de Stans

Le conseil de Frère Nicolas a unifié les Confédérés divisés en 1481 lors du «Convent de Stans». Aujourd'hui encore, Nicolas de Flue est présent dans le village de Stans. Avec l'ermite libanais de la paix Charbel Makhlof, il est un symbole de paix et de réconciliation.

Durée: 1h30 / Prix: CHF 200

Un bijou dans le paysage Frère Nicolas

Randonnée culturelle historique de St Niklausen au Ranft Randonnée culturelle et historique de St. Niklausen, avec son précieux cycle d'images médiévales, jusqu'à la chapelle Mösl de Ulrich et la représentation présumée la plus ancienne de Dorothee, jusqu'au Ranft.

Durée: env. 2h / Prix: CHF 200

Corps · Âme · Esprit

Pastorale

L'aumônier est à votre disposition pour les offices, les entretiens et le sacrement de la confession, selon les possibilités.

+41 41 660 12 65, kaplan@bruderklaus.com

Conférenciers

Nicolas de Flue et Dorothee Wyss, avec leurs messages intemporels, intéressent et mobilisent un large public. Des conférenciers compétents se tiennent à disposition pour des conférences, des entretiens, des tables rondes sur divers thèmes.

Coffret pédagogique

Convient pour les cours d'éthique et d'histoire (niveau primaire et secondaire 1), ainsi que pour les de groupes de jeunes. Matériel avec plan pour une double leçon variée sur Nicolas de Flue (allemand/français). Prêt gratuit, les frais de port sont facturés.

Littérature et souvenirs

Des souvenirs, de la littérature et des médias sont disponibles à Sachseln dans l'église paroissiale et au bureau de pèlerinage, ainsi qu'au kiosque à Flüeli, à la boutique Ranft et en ligne: bruderklaus.com/shop

Heures d'ouverture des maisons à Flüeli

Ouvert tous les jours d'avril à fin octobre, de novembre à mars sur demande

Le Ranft, ainsi que les églises et chapelles

du lieu de pèlerinage sont ouverts tous les jours.

Ranft-Mobil

Véhicule électrique accompagné pour les personnes qui ne peuvent pas se rendre au Ranft par leurs propres moyens. Participation aux frais, réservation à l'avance. +41 41 670 30 30, ranft-mobil.ch

Chemins de pèlerinage

Des chemins plus ou moins longs invitent à un voyage vers soi-même: «Bruderklusenweg» de Stans au Ranft, «Chemin des visions», circuit de Flüeli au Ranft et autres. Détails: bruderklusen.com/pilgerwege

Promenade audio de Sachseln au Flüeli

Sur l'ancien chemin de pèlerinage, écouter le chant des oiseaux et en apprendre plus sur les curiosités qui jalonnent le parcours. Scanner les codes QR, audio en allemand.



<https://www.mediaguide.ch/museumbruderklaus/e/sachseln-flueeli-audioguide/>

Le bureau du pèlerinage

Pivot pour les questions concernant Frère Nicolas et Dorothee Wyss, pour les réservations de messes, visites guidées et autres offres sur le lieu de pèlerinage.

Pilatusstrasse 12, 6072 Sachseln
Tel: +41 41 660 44 18,
kontakt@bruderklaus.com
bruderklaus.com

Agenda 2025

Anniversaire de la mort de Nicolas de Flue

Vendredi 21 mars
09:15 Messe à Sachseln
15:30 Messe au Ranft

Sur le chemin de croix

Samedi 29 mars, 14:30 – 15:45
Méditation de Sachseln à Flüeli
avec l'aumônier Ernst Fuchs

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 6 avril, 14:00
Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 4 mai, 14:00
Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

Journées spirituelles

Dimanche 11 mai
10:15 Messe à Sachseln
11:30 Chapelle du tombeau/14:30 au Ranft
avec l'aumônier Ernst Fuchs

Assemblée générale de l'Association

Samedi 17 mai, 09:30
Pfarreiheim Sachseln, Pilatusstrasse 14
avec programme culturel

Rechercher la paix malgré l'injustice et la violence

Conférence et table ronde
Mardi 20 mai, 19:00
Pfarreiheim Sachseln, Pilatusstrasse 14
avec l'autrice et militante pour la paix
Sumaya Farhat-Naser et d'autres personnalités

En chemin pour la paix ...

Jeudi 22 mai, 18:15, rencontre à l'église
des Jésuites, Lucerne
Programme d'activités à Lucerne
Détails: bruderklaus.com/agenda

En chemin pour la paix ...

Du samedi 24 au lundi 26 mai
Jour 1: Lucerne – Brunnli – Alpgschwänd
Jour 2: Alpgschwänd – Rengg – Sarnen
Jour 3: Sarnen – Kerns – St Niklausen –
Ranft – Flüeli – Sachseln
Programme: bruderklaus.com

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 1er juin, 14:00
Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

Inauguration de LUMEUM

Samedi 7 juin
Couvent de Béthanie, St Niklausen
Évènement à 360° «Nicolas et Dorothee
Alive»

Journées spirituelles

Dimanche 22 juin
10:15 Messe à Sachseln
11:30 Chapelle du tombeau/14:30 au Ranft
avec l'aumônier Ernst Fuchs

Les chemins de la paix

Lecture avec improvisation musicale
Vendredi 27 juin, 20:00
Anette Lippeck et Denise Kohler-Kull
Jardin du Musée Bruder Klaus Sachseln
en cas de pluie dans l'église de Sachseln

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 6 juillet, 14:00
Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

Fête nationale suisse

Vendredi 1er août, 09:30
Messe solennelle, jodel et cor des alpes

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 3 août, 14:00
Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

Journées spirituelles

Dimanche 17 août
10:15 Messe à Sachseln
11:30 Chapelle du tombeau/14:30 au Ranft
avec l'aumônier Ernst Fuchs

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 7 septembre, 14:00
Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

Journées spirituelles

Dimanche 14 septembre
10:15 Messe à Sachseln
11:30 Chapelle du tombeau/14:30 au Ranft
avec l'aumônier Ernst Fuchs

Pèlerinage des assistants pastoraux

Lundi 22 septembre, 10:00 – 16:00
Avec Markus Thürig, vicaire général
du diocèse de Bâle

Fête de Frère Nicolas

Jeudi 25 septembre
Messas à Sachseln, à Flüeli et au Ranft
17:00 Concert de cor des Alpes
Entrée gratuite au Musée Bruder Klaus
Détails: bruderklaus.com/agenda

Visites guidées publiques à Flüeli

Dimanche 5 octobre, 14:00
Place du village Flüeli-Ranft, en allemand

Journées spirituelles

Dimanche 12 octobre
10:15 Messe à Sachseln
11:30 Chapelle du tombeau/14:30 au Ranft
avec l'aumônier Ernst Fuchs

Prière pour la paix au Ranft

En novembre, lundi-vendredi 19:30
Prière pour la paix ou messe, animée par
des paroisses, communautés, personnes

Arrivée de la lumière de la paix au Ranft

Dimanche 14 décembre, 18:00

Rencontre au Ranft de Jubla Suisse

Samedi 20/21 décembre
Tél. +41 41 419 47 47, ranfttreffen.ch

Randonnée pour la paix

Lundi 22 décembre, 14:00 – 21:00
De Stans au Ranft
En souvenir du Covenant de Stans

Aumônerie des pèlerins

L'aumônier Ernst Fuchs est disponible de de
mai à octobre, en général les vendredis et
dimanches après-midi au Ranft et les jeudis
dans l'église de Sachseln.

Possibilités d'entretien et de confession
pendant la saison des pèlerinages:
Jeudi 10:00 – 10:45 à Sachseln
Vendredi et dimanche après-midi au Ranft

Impule sur Nicolas et Dorothee
Jeudi à Sachseln, vendredi et dimanche au
Ranft

Services religieux

Bruder-Klausen-Messe:
Les jeudis à 11:00 et le 1er mardi du mois
à 14:30, à Sachseln
Messe des pèlerins au Ranft :
Vendredi, 15:30 (nouvel horaire)
(mai-juin; août-fin octobre)

Musée Bruder Klaus Sachseln

13 avril – 1er novembre
Mardi-samedi 10:00 – 12:00/13:30 – 17:00
Dimanche et jours fériés 11:00 – 17:00
Dorfstrasse 4, 6072 Sachseln
Tel. +41 41 660 55 83
museumbruderklaus.ch
Exposition temporaire Paix – Мир
Du 13 avril au 17 août
Expositions d'œuvres d'art d'Ukraine
et de Suisse; événements parallèles

Pèlerinages des cantons Et des pèlerinages plus grandes 2025:

Nidwald: 30.04, 09:30, Sachseln
Jura: 04.05, 11:15, Sachseln
Obwald: 27.05, 19:00, Sachseln
Pèl. des familles: 09.06, 15:00, Flüeli
Einsiedeln: 02.07, 09:15, Sachseln
Männerwerk: 06.07., 10:15, Sachseln
KLB Augsburg: 07.08, 12:00, Sachseln
Mission Croatie: 30.08, 16:30, Sachseln
Lucerna: 03.09, 09:15, Sachseln
Schwyz: 13.09, 11:00, Sachseln
Mission Albanese: 13.09, 13:00, Ranft
Costumes trad. (OW): 05.10., 09:30, Ranft
Programme mis à jour en janvier '25



Agenda hebdomadaire des
services religieux sur
bruderklaus.com/agenda

Sous réserve de modifications.



BRUDER KLAUS
Niklaus von Flüe - Dorothee Wyss

Tirage 1 | 25:
A: 11500 / F: 1000 / I: 550

Förderverein Niklaus von
Flüe und Dorothee Wyss

Pilatusstrasse 12
6072 Sachseln, Suisse
T +41 41 660 44 18
bruderklaus.com

Réalisation:
vaivos GmbH, Jonas Riedle
Stansstad

Impression:
von Ah Druck, Sarnen

Photo de couverture par le Père Peter Bretzinger
La Chapelle Nicolas de Flue de la communauté 'Communio Sanctorum' en Équateur (Santo Hermano Nicolas de Mindo). Mindo est situé à environ 60 kilomètres à l'ouest de la capitale Quito.

Cotisation annuelle Association de soutien

Individuelle CHF 20

Couple CHF 30

Famille CHF 50

Solidarité CHF 200

Collective à partir de CHF 1000

Informations de comptes

Suisse IBAN: CH80 0078 0000 3517 4215 4
Allemagne IBAN: DE72 6001 0070 0000 1197 04
Autriche IBAN: AT57 3500 3000 0008 2594

Contact: Geschäftsstelle Förderverein, Pilatusstrasse 12,
6072 Sachseln, Suisse, kontakt@bruderklaus.com

Instagram: @bruderklausvonflue
Facebook: @NiklausundDorothee